

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД

МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

НО-164-N/08.07.2005/RU/I/29.05.2015

ОВАННЕС МАНУКЯН

МИНИСТР ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

29 МАЯ 2015 ГОДА

ЗАКОН

РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

Принят 8 июля 2005 года

**О НАЧАЛЬНОМ ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ (РЕМЕСЛЕННОМ) И СРЕДНЕМ
ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**

ГЛАВА 1

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Предмет регулирования настоящего Закона

Настоящий Закон регулирует принципы государственной политики Республики Армения в системе начального профессионального (ремесленного) (далее — ремесленное) и среднего профессионального образования и обучения,

организационно-правовые и финансово-экономические основы, права и обязанности юридических и физических лиц.

Статья 2. Законодательство о ремесленном и среднем профессиональном образовании

Сфера ремесленного и среднего профессионального образования регулируется Конституцией Республики Армения, Гражданским кодексом Республики Армения, законами Республики Армения "Об образовании", "О государственных некоммерческих организациях", настоящим Законом и иными правовыми актами.

Если международными договорами Республики Армения установлены иные нормы, чем предусмотренные настоящим Законом, то применяются нормы международных договоров.

Статья 3. Основные понятия, используемые в Законе

В настоящем Законе используются следующие основные понятия:

ремесленное образование — осуществление ремесленных образовательных программ на базе как минимум основного общего образования, за исключением образования в форме мастерского обучения;

среднее профессиональное образование — осуществление средних профессиональных образовательных программ на базе как минимум основного общего образования;

профессиональное обучение — процесс обучения, целенаправленный на освоение и использование знаний и навыков, необходимых для профессиональной деятельности;

дополнительное профессиональное образование — процесс обучения, вне основных профессиональных образовательных программ совершенствующий

профессиональные качества лица, обеспечивающий профессиональную переквалификацию, повышающий и дополняющий квалификацию;

студент — лицо, в установленном порядке поступившее в соответствующее учебное заведение и обучающееся по основной программе ремесленного или среднего профессионального образования;

слушатель — лицо, в установленном порядке обучающееся по дополнительной программе ремесленного или среднего профессионального образования и (или) участвующее на курсах повышения квалификации (переподготовки, переквалификации);

преподаватель — педагогический работник системы профессионального образования и (или) обучения, обеспечивающий освоение студентом (слушателем) теоретических знаний и способствующий развитию практических умений;

мастер производственного обучения — педагогический работник системы ремесленного и среднего профессионального образования и (или) профессионального обучения, обеспечивающий ремесленнические навыки лица;

специалист — квалификационная степень среднего профессионального образования, присваиваемая лицам, прошедшим государственную итоговую аттестацию в соответствии со средними профессиональными образовательными программами;

ремесленник — квалификационная степень среднего профессионального образования, присваиваемая лицам, прошедшим государственную итоговую аттестацию в соответствии с ремесленной образовательной программой и (или) порядком квалификации;

ремесленное училище — имеющая статус юридического лица организация или ее подразделение, осуществляющая ремесленное образование;

колледж — имеющая статус юридического лица организация или ее подразделение, осуществляющая среднее профессиональное образование;

срок обучения — минимальная продолжительность обучения, установленная данным профессиональным образовательным стандартом;

кредит (критерий) — степень (норма) учебной нагрузки и освоения знаний;

кредитная (критериальная) система — система организации образовательного процесса, измерения, зачета и передачи посредством академических кредитов результатов обучения, которая включает в себя преподавание, практические и индивидуальные занятия, консультации, составление рефератов, иных работ, подготовку обобщающих проверок, оценивание и т.д.;

дистанционное обучение — форма систематизированного обучения, когда процесс непосредственного и опосредованного обучения между студентом или слушателем и преподавателем осуществляется в основном посредством информационных технологий и телекоммуникации;

экстернат — форма образования, осуществляемая путем самообразования и текущего, обобщающего оценивания знаний и умений в ремесленных и средних профессиональных учебных заведениях;

студенческое пособие — возмещение платы за обучение студента за счет финансирования государственного бюджета, профессионального учебного заведения, ассигнований иных юридических и физических лиц;

оценивание качества (аттестация) — оценивание эффективности специальностей (профессий), образовательных программ, методов обучения, персонала и структуры ремесленного или среднего профессионального учебного заведения;

социальный партнер — организация или объединение организаций, включая учебное заведение любого типа, содействующая системе ремесленного и среднего профессионального образования и обучения, взаимодействующая и заинтересованная в развитии системы.

(статья 3 отредактирована в соответствии с НО-18-Н от 19 мая 2014 года)

Статья 4. Принципы государственной политики и государственные гарантии прав граждан в сфере ремесленного и среднего профессионального образования

Государство создает условия для нормальной деятельности и развития системы ремесленного и среднего профессионального образования.

1. Принципами государственной политики в области ремесленного и среднего профессионального образования и обучения являются:

1) обеспечение и защита права граждан на профессиональное образование, закрепленного в Конституции Республики Армения;

2) обеспечение формирования современной личности и гражданина, воспроизводства и развития интеллектуального потенциала и рабочей силы общества, конкурентоспособности на рынке труда и социального партнерства;

3) обеспечение соответствия профессиональных знаний и умений студента и слушателя требованиям экономики и рынка труда;

4) непрерывность, последовательность и продолжительность образовательного процесса;

5) прозрачность и коллегиальность управления системой ремесленного и среднего профессионального образования и обучения;

6) конкурсность и публичность;

7) равноправие субъектов, осуществляющих ремесленное и среднее профессиональное образование;

8) автономия и контролируемость ремесленных и средних профессиональных учебных заведений;

9) доступность ремесленного и среднего профессионального образования, в том числе путем вовлечения и предоставления специфических условий образования;

10) сотрудничество с социальными партнерами;

11) приведение квалификаций ремесленного и среднего профессионального образования в соответствие с международными критериями;

12) обеспечение получения иностранными гражданами армянской национальности (для диаспоры ремесленного и среднего профессионального образования и обучения).

2. Государство, учитывая состав и структуру рынка рабочей силы Республики Армения, для граждан Республики Армения в ремесленных и средних профессиональных государственных учебных заведениях гарантирует:

1) ремесленное и среднее профессиональное образование в конкурсном порядке за счет средств государственного бюджета;

2) ремесленное и среднее профессиональное образование и профессиональное обучение по заказу и при финансировании социальных партнеров;

3) профессиональное обучение в рамках государственных программ за счет соответствующих бюджетных ассигнований;

4) равные возможности для получения профессионального образования и обучения путем вовлечения и обеспечения специфических условий образования.

Государство содействует организации учебно-производственной, технологической, преддипломной практики студентов, слушателей организаций, реализующих начальное профессиональное (ремесленное) и среднее профессиональное образование.

3. Возмещение платы за обучение в форме пособия предоставляется студентам, поступившим в ремесленное и среднее профессиональное учебное заведение по результатам конкурса, имеющим высокую успеваемость по результатам учебного года, являющимся социально необеспеченными, а также студентам из приграничных или высокогорных населенных пунктов в порядке, установленном законами Республики Армения, в соответствии с количеством мест и порядком, утвержденными Правительством Республики Армения.

(статья 4 дополнена в соответствии с НО-52-N от 08 февраля 2011 года, изменена в соответствии с НО-39-N от 30 апреля 2013 года, отредактирована, дополнена в соответствии с НО-18-N от 19 мая 2014 года)

**Статья 5. Задачи государственной политики в области
ремесленного и среднего профессионального
образования**

1. Задачами государственной политики в области ремесленного и среднего профессионального образования в Республике Армения являются:

1) обеспечение качества ремесленного и среднего профессионального образования и внедрение соответствующей системы его улучшения;

2) содействие в подготовке и переподготовке специалистов для важных и приоритетных областей, а также приграничных и высокогорных населенных пунктов;

3) обеспечение непрерывности, продолжительности, прозрачности и публичности образовательного процесса;

4) развитие системы ремесленного и среднего профессионального образования и обучения и повышение конкурентоспособности;

5) воспитание студента в духе национальных, моральных и общечеловеческих ценностей.

2. Государство обеспечивает развитие ремесленного и среднего профессионального образования и обучения следующими способами:

1) совершенствование и модернизация системы ремесленного и среднего профессионального образования и обучения;

2) разработка и реализация государственных программ по развитию ремесленного и среднего профессионального образования и обучения;

3) приведение образовательных программ ремесленного и среднего профессионального образования в соответствие с требованиями рынка труда;

4) финансирование ремесленного и среднего профессионального образования и обучения, исходя из нужд государства;

5) в установленном порядке финансовая поддержка (стипендии, студенческие пособия, возмещение платы за обучение (полностью или частично (скидка), образовательные гранты, кредиты) студентам и слушателям системы ремесленного и среднего профессионального образования и обучения;

6) внедрение в систему ремесленного и среднего профессионального образования новых форм проверки знаний, организации обучения, в том числе кредитной системы;

7) внедрение новых образовательных концепций и технологий.

(статья 5 дополнена в соответствии с НО-52-Н от 08 февраля 2011 года)

ГЛАВА 2

СИСТЕМА РЕМЕСЛЕННОГО И СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

Статья 6. Система ремесленного и среднего профессионального образования

Система ремесленного и среднего профессионального образования включает:

1) государственные образовательные стандарты ремесленного и среднего профессионального образования, основные и дополнительные образовательные программы, критерии государственной аккредитации;

2) учебные заведения и иные соответствующие организации, осуществляющие основное и дополнительное ремесленное и среднее профессиональное образование и обучение;

3) уполномоченные органы государственного управления в сфере ремесленного и среднего профессионального образования (далее — уполномоченные органы);

4) социальных партнеров системы ремесленного и среднего профессионального образования и обучения.

Статья 7. Государственные образовательные стандарты и образовательные программы ремесленного и среднего профессионального образования

1. В Республике Армения устанавливаются государственные образовательные стандарты ремесленного и среднего профессионального образования, которые обеспечивают:

1) качество ремесленного и среднего профессионального образования и основы его оценивания;

2) единство профессиональной образовательной политики на территории Республики Армения;

3) обеспечение сравнимости и эквивалентности квалификаций ремесленного и среднего профессионального образования и оснований для взаимного признания выпускных документов в иностранных государствах.

2. Государственные образовательные стандарты ремесленного и среднего профессионального образования включают:

1) общие требования к основным образовательным программам ремесленного и среднего специального образования;

2) требования к обязательному минимуму содержания образовательных программ ремесленного и среднего профессионального образования, к условиям их реализации, в том числе к формам теоретического обучения, учебных, производственных и предвыпускных практик и итоговой аттестации выпускников, к уровню подготовки выпускников по каждой специальности (профессии);

3) сроки организации учебного процесса по основным образовательным программам ремесленного и среднего профессионального образования, а при наличии кредитной системы — количество кредитов;

4) минимальный и максимальный объем учебной нагрузки учащихся.

3. Порядок формирования и утверждения государственных образовательных стандартов ремесленного и среднего профессионального образования устанавливается Правительством Республики Армения (далее — Правительство).

4. Ремесленное и среднее профессиональное образование осуществляется по следующим образовательным программам:

1) по основной ремесленной образовательной программе — ремесленника;

2) по основной средней профессиональной образовательной программе — специалиста;

3) по дополнительным ремесленным и средним профессиональным образовательным программам — переподготовки, повышения квалификации и переквалификации специалистов.

5. Ремесленные и средние профессиональные учебные заведения могут осуществлять также пилотные профессиональные образовательные программы в порядке, установленном уполномоченным органом.

6. Ремесленные и средние профессиональные учебные заведения на основании предложений соответствующих работодателей разрабатывают и утверждают приведенные в соответствие с государственными образовательными стандартами учебные планы и предметные программы изучаемых специальностей (профессий) и

специализаций, которые гарантируют процесс обучения студентов на разных этапах образования (вход в образовательную программу и выход из нее), обеспечивая накопление, передачу кредитов и присвоение квалификационных степеней.

7. Путем накопления и передачи кредитов обеспечивается мобильность студентов внутри средней профессиональной образовательной системы, из средней профессиональной системы в систему высшего профессионального образования и из системы высшего профессионального образования в среднюю профессиональную образовательную систему.

Статья 8. Квалификационные степени ремесленного и среднего профессионального образования, сроки и формы обучения

1. В Республике Армения устанавливаются квалификационные степени "ремесленник" — ремесленного образования и "специалист" — среднего профессионального образования.

2. Сроки получения ремесленного и среднего профессионального образования устанавливаются государственными образовательными стандартами специальностей (профессий) ремесленного и среднего профессионального образования, в зависимости от особенностей обучения специальности (профессии) и полученного до этого студентом образования и количества кредитов.

3. Продолжительность обучения по основной образовательной программе для получения квалификации ремесленника ремесленного образования составляет от 6 месяцев до 3 лет.

По решению Правительства может быть установлена иная база образования, осуществляемого по ремесленной образовательной программе, и иная продолжительность обучения.

Продолжительность обучения по основной образовательной программе для получения квалификации специалиста среднего профессионального образования составляет от 2 до 5 лет.

4. Обучение на разных ступенях одной и той же специальности (профессии) основной образовательной программы ремесленного или среднего профессионального образования не рассматривается как получение второго профессионального образования.

5. Лица, получившие выпускной документ соответствующей ступени ремесленного или среднего профессионального образования, вправе продолжать в установленном порядке обучение по образовательной программе следующей ступени.

6. Основные образовательные программы ремесленного и среднего профессионального образования могут быть реализованы в разных формах обучения — очной (стационарной), заочной, дистанционной, экстерната, индивидуального профессионального обучения (мастерского обучения). Сочетание стационарной и других форм получения ремесленного и среднего профессионального образования не запрещается.

Перечни специальностей (профессий) и порядки обучения в дистанционной форме, форме экстерната и в форме индивидуального профессионального обучения (мастерского обучения) утверждаются правительством.

Статья 9. Специальности (профессии) ремесленного и среднего профессионального образования

1. Перечень специальностей (профессий) ремесленного и среднего профессионального образования утверждается Правительством по представлению уполномоченного органа государственного управления образованием, предложениям уполномоченных органов соответствующих областей.

2. Перечень специализаций специальностей (профессий) ремесленного или среднего профессионального образования утверждается уполномоченным органом государственного управления образованием по предложению уполномоченных органов соответствующих сфер.

3. Новая специальность (профессия) может быть включена в перечень специальностей (профессий) ремесленного и среднего профессионального образования только при наличии стандарта данной специальности (профессии).

Статья 10. Ремесленные и средние профессиональные учебные заведения, их задачи и виды

1. Государственное ремесленное и среднее профессиональное учебное заведение является государственной некоммерческой организацией.

Негосударственное ремесленное и среднее профессиональное учебное заведение может иметь любую организационно-правовую форму, предусмотренную законом.

2. В системе ремесленного образования устанавливается следующий вид ремесленного учебного заведения — ремесленное училище.

В системе среднего профессионального образования устанавливается следующий вид среднего профессионального учебного заведения — колледж.

3. Уполномоченные государственные органы государственных ремесленных и средних профессиональных учебных заведений определяются Правительством.

4. Основными задачами ремесленных и средних профессиональных учебных заведений являются:

1) организация образования в духе национальных, моральных и общечеловеческих ценностей, удовлетворение умственных и духовных потребностей развития человека;

- 2) обеспечение качества ремесленного и среднего профессионального образования и применение соответствующей системы его улучшения;
- 3) обеспечение прозрачности и публичности организации учебного процесса;
- 4) распространение знаний среди населения, повышение его образовательного и культурного уровня;
- 5) обеспечение сотрудничества с социальными партнерами;
- 6) прививание студентам навыков и чувства ответственности к работе.

Статья 11. Прием в ремесленные и средние профессиональные учебные заведения

1. Прием в ремесленные и средние профессиональные учебные заведения осуществляется по заявлениям лиц, имеющих как минимум основное общее образование, на конкурсной основе в порядке, установленном законодательством. Граждане Республики Армения, имеющие двойное гражданство, по своему выбору могут быть приняты в учебные заведения начального профессионального (ремесленного) и среднего профессионального образования на условиях, установленных Правительством Республика Армения для граждан Республики Армения или иностранцев.

2. Организация, реализующая ремесленные или средние профессиональные образовательные программы, вправе объявить о приеме при наличии лицензии.

3. Организация, реализующая ремесленные или средние профессиональные образовательные программы, обязана ознакомить абитуриента со своей лицензией, уставом и правилами внутреннего распорядка, а также со свидетельством государственной аккредитации (при наличии), информация о котором указывается в приемных документах абитуриента.

4. Порядок поступления в государственные ремесленные и средние профессиональные учебные заведения по образовательным программам

устанавливается уполномоченным органом государственного управления образованием.

5. Прием в ремесленные и средние профессиональные учебные заведения осуществляется в соответствии с перечнем специальностей (профессий), утвержденным Правительством, с применением принципов доступности, публичности, справедливости, надежности, прозрачности, равенства.

(статья 11 дополнена в соответствии с НО-113-Н от 23 июня 2010 года)

Статья 12. Организация ремесленного и среднего профессионального образования

1. Ремесленное образование и обучение осуществляется в ремесленных училищах, колледжах, других профессиональных учебных заведениях, учебных центрах организаций, в уголовно-исполнительных учреждениях, у мастеров, имеющих соответствующую лицензию и осуществляющих индивидуальное профессиональное обучение.

2. Среднее профессиональное образование и обучение осуществляется в колледжах, высших учебных заведениях (их обособленных подразделениях), осуществляющих образование по соответствующим специальностям (профессиям) при наличии лицензии.

3. Ремесленное и среднее профессиональное образование организуется посредством учебных планов и предметных программ, разработанных и утвержденных соответствующим учебным заведением на основе государственных образовательных стандартов, предложений работодателей.

4. Практики (учебные, производственные, учебно-производственные, технологические, преддипломные и т.д.), предусмотренные государственными образовательными стандартами и учебными программами ремесленного и среднего профессионального образования и проводимые в заведениях и организациях,

осуществляются согласно договорам, заключенным с этими учреждениями и организациями.

5. Государственная итоговая аттестация лиц, получивших образование по образовательным программам, не имеющим государственной аккредитации, или путем самообразования, осуществляется в порядке, установленном уполномоченным органом государственного управления образованием.

Статья 13. Выпускные документы ремесленного и среднего профессионального образования

1. Лицу, закончившему обучение по ремесленным и средним профессиональным образовательным программам и прошедшему итоговую государственную аттестацию, данным профессиональным учебным заведением или организацией, осуществляющей профессиональное образование, выдается выпускной документ ремесленного или среднего профессионального образования.

2. Выпускными документами ремесленного и среднего профессионального образования и обучения являются:

- 1) диплом ремесленного образования и его вкладыш;
- 2) диплом среднего профессионального образования и его вкладыш;
- 3) квалификационный аттестат профессионального обучения, в том числе мастерского обучения.

3. Лицу, не завершившему основную или дополнительную образовательную программу ремесленного или среднего профессионального образования, выдается академическая справка с указанием изученных предметов, курсов, количества часов и результатов.

ГЛАВА 3

УПРАВЛЕНИЕ РЕМЕСЛЕННЫМ И СРЕДНИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ОБРАЗОВАНИЕМ

Статья 14. Система управления ремесленным и средним профессиональным образованием

Управление ремесленным и средним профессиональным образованием осуществляют:

- 1) Правительство;
- 2) уполномоченный (уполномоченные) орган (органы) государственного управления Республики Армения;
- 3) государственные, территориальные органы управления Республики Армения, под руководством которых действуют образовательные учреждения начального профессионального (ремесленного) или среднего профессионального образования;
- 4) исполнительный орган ремесленного и среднего профессионального учебного заведения.

Статья 15. Компетенции Правительства в области ремесленного и среднего профессионального образования

В области ремесленного и среднего профессионального образования Правительство:

- 1) одобряет стратегию ремесленного и среднего профессионального образования и обучения;
- 2) в порядке, установленном законодательством Республики Армения, учреждает, реорганизует и ликвидирует государственные ремесленные и средние профессиональные учебные заведения;

3) утверждает примерный устав государственных ремесленных и средних профессиональных учебных заведений;

4) утверждает порядок формирования и утверждения государственных образовательных стандартов ремесленного и среднего профессионального образования;

5) утверждает общие характеристики и перечни специальностей (профессий) ремесленного и среднего профессионального образования по образовательным программам, основе, форме и продолжительности обучения, а также перечень специальностей (профессий), по которым запрещается обучение в заочном, дистанционном порядке, в порядке экстерната;

6) утверждает перечни квалификаций, предоставляемых по специальностям (профессиям) профессионального образования;

7) утверждает порядок, критерии государственной аккредитации ремесленных и средних профессиональных учебных заведений и организаций, осуществляющих ремесленное и среднее профессиональное образование, и срок действия свидетельства об аккредитации;

8) утверждает порядок лицензирования ремесленных и средних профессиональных учебных заведений и организаций, осуществляющих ремесленное и среднее профессиональное образование и обучение, реализуемых ими образовательных программ;

9) *(пункт утратил силу в соответствии с НО-18-Н от 19 мая 2014 года)*

10) утверждает порядок предоставления финансовых средств, включая порядки возмещения платы за обучение, установления стипендии, выделения студенческого пособия и учебного кредита, финансирования образовательных фондов;

11) утверждает порядки и перечни специальностей (профессий) для обучения в формах очного (стационарного), заочного, дистанционного, экстерната, индивидуального профессионального обучения (мастерского обучения) при

осуществлении ремесленного и среднего профессионального образования, для командирования в приграничные, а также высокогорные населенные пункты;

12) обеспечивает развитие ремесленного и среднего профессионального образования;

13) осуществляет иные полномочия, предусмотренные законами Республики Армения.

(статья 15 дополнена в соответствии с НО-22-N от 04 февраля 2010 года, НО-52-N от 08 февраля 2011 года, изменена в соответствии с НО-153-N от 11 мая 2011 года, НО-39-N от 30 апреля 2013 года, НО-18-N от 19 мая 2014 года)

Статья 16. Компетенции уполномоченного органа государственного управления образованием в сфере ремесленного и среднего профессионального образования

Уполномоченный орган государственного управления образованием в области ремесленного и среднего профессионального образования и обучения:

1) разрабатывает стратегию ремесленного и среднего профессионального образования и обучения;

2) утверждает государственные образовательные стандарты и квалификационные характеристики специальностей (профессий) ремесленного и среднего профессионального образования по специальностям (профессиям) и ступеням образования;

3) утверждает перечни специализаций по специальностям (профессиям) ремесленного и среднего профессионального образования;

4) в пределах своих компетенций разрабатывает и утверждает иные правовые акты, регламентирующие деятельность системы ремесленного и среднего профессионального образования и обучения;

5) утверждает порядок приема в ремесленные и средние профессиональные учебные заведения;

6) утверждает порядок перевода студентов (слушателей) из одного профессионального учебного заведения в другое учебное заведение;

7) в пределах своей компетенции осуществляет контроль над выполнением в ремесленных и средних профессиональных учебных заведениях требований государственных образовательных стандартов, итоговой аттестации выпускников и качеством их подготовки;

8) утверждает порядок оценивания качества в организациях, осуществляющих ремесленное и среднее профессиональное образование, и (или) процесса обеспечения качества образования организациями, осуществляющими аккредитацию;

9) осуществляет лицензирование ремесленных и средних профессиональных образовательных программ, за исключением государственной аккредитации медицинских средних профессиональных образовательных программ, профессиональных учебных заведений;

10) устанавливает порядок реализации пилотных образовательных программ ремесленного и среднего профессионального образования;

11) утверждает порядок получения более одного ремесленного и среднего профессионального образования;

12) в порядке, установленном уставом ремесленного или среднего профессионального учебного заведения, содействует формированию органов управления ремесленного или среднего профессионального учебного заведения;

13) осуществляет полномочия, установленные законами Республики Армения и иными правовыми актами.

(статья 16 дополнена в соответствии с НО-22-Н от 04 февраля 2010 года)

**Статья 17. Компетенции иных органов управления в сфере
ремесленного и среднего профессионального
образования**

Уполномоченные Правительством иные органы управления в сфере ремесленного и среднего профессионального образования:

1) в пределах своей компетенции участвуют в осуществлении следующих процессов:

- разработка ремесленных и средних профессиональных государственных образовательных стандартов, формирование перечней специальностей (профессий) и специализаций, требований к квалификации специалистов, знаниям, умениям и навыкам студентов, организация образования и обучения для взрослых;

- государственная итоговая аттестация выпускников и присвоение квалификационных степеней;

- организация повышения квалификации и переквалификации работников сферы;

2) обеспечивают осуществление учебно-производственных, технологических, преддипломных практик и практических работ студентов, слушателей;

3) изучают спрос рынка труда и представляют в уполномоченный орган государственного управления образованием предложения относительно специалистов и условий их подготовки;

4) утверждают уставы ремесленных и средних профессиональных учебных заведений, находящихся в их подчинении;

5) основные работодатели специалистов с ремесленным и средним профессиональным образованием могут разрабатывать основы (механизмы) сотрудничества с организациями, осуществляющими профессиональное образование и обучение, и предлагать их соответствующему уполномоченному органу и организации.

Статья 18. Полномочия ремесленного и среднего профессионального учебного заведения и управление

1. Ремесленное и среднее профессиональное учебное заведение в соответствии с законами Республики Армения, настоящим Законом, иными правовыми актами и своим уставом:

1) осуществляет прием студентов и слушателей по образовательным программам и формам обучения, обеспечивает организацию и проведение их учебного процесса, промежуточной и государственной итоговой аттестации в соответствии с требованиями государственных образовательных стандартов;

2) обеспечивает переподготовку, повышение квалификации преподавателей, мастеров производственного обучения;

3) реализует программы, способствующие развитию ремесленного и среднего профессионального образования;

4) способствует студенческому самоуправлению, участию студентов в программах, реализуемых учебным заведением;

5) реализует программы образования и обучения взрослых.

2. Управление ремесленным и средним профессиональным учебным заведением осуществляют учредитель, его уполномоченный государственный орган, исполнительный орган заведения (директор) и совет учебного заведения (далее — Совет).

3. Совет является органом коллегиального управления данным учебным заведением, который создается сроком на 5 лет. Совет формируется из педагогического состава, представителей студенчества, а также представителей учредителя, уполномоченного органа государственного управления образованием.

Порядок формирования Совета определяет уполномоченный орган. Число членов Совета устанавливается уставом данного учебного заведения, но не более чем до 20 человек.

В полномочия Совета входят утверждение бюджета, стратегических программ заведения, платы за обучение, избрание директора, а также иные полномочия, установленные уставом учебного заведения.

По решению учредителя или по уставу данного учебного заведения формируются ученые советы и могут формироваться совещательные органы или органы, осуществляющие контроль.

Порядок назначения (избрания) и освобождения, а также деятельности исполнительного органа — директора ремесленного и среднего профессионального учебного заведения устанавливается уставом данного учебного заведения.

4. Трудовой договор с директором государственного ремесленного и среднего профессионального учебного заведения заключает руководитель уполномоченного органа.

Статья 18.1. Директор ремесленного и среднего профессионального учебного заведения и его компетенции

1. Директором ремесленного и среднего профессионального учебного заведения, за исключением начальников соответствующих подразделений учебного заведения полиции, может быть избрано или назначено лицо, которое имеет право (сертификат) (далее — Сертификат) на руководство ремесленным и средним профессиональным учебным заведением.

2. Директор ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения избирается в конкурсном порядке, утвержденном Правительством Республики Армения.

3. Директор ремесленного и среднего профессионального негосударственного учебного заведения, а также руководитель подразделения, реализующего ремесленные и средние профессиональные образовательные программы учебного заведения, назначается в порядке, установленном уставом учебного заведения.

4. В заявленном на вакантную должность директора ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения конкурсе может участвовать, а директором ремесленного и среднего профессионального негосударственного учебного заведения, а также руководителем реализующего ремесленные и средние профессиональные образовательные программы подразделения может быть назначено лицо, прошедшее переподготовку и получившее Сертификат в порядке, установленном уполномоченным органом государственного управления образованием.

5. На получение Сертификата может подать заявку лицо, имеющее высшее образование, полученное в установленном настоящим Законом порядке свидетельство о переподготовке и трудовой стаж педагогической работы не меньше пяти лет или не меньше трех лет в сфере управления образованием, или не меньше пяти лет в области управления, или не меньше пяти лет общего профессионального трудового стажа в течение последних десяти лет.

6. Переподготовку лица, подавшего заявку на получение сертификата, могут осуществлять организации, выбранные (гарантированные) в порядке, установленном уполномоченным органом государственного управления образованием.

7. Сертификация проводится следующими этапами:

1) признание соответствия документов согласно перечню документов, установленных уполномоченным органом государственного управления образованием;

2) экзамен путем тестирования и собеседования;

3) присвоение Сертификата сроком на пять лет.

8. Процедуры организации сертификационных экзаменов и сертификации, а также порядок формирования и деятельности комиссии по сертификации устанавливает уполномоченный орган государственного управления образованием.

9. Сертификация организуется не меньше одного раза в год.

10. Объявление о процессе сертификации публикуется не позднее, чем за один месяц до проведения экзаменов в прессе тиражом не меньше 3 000 экземпляров и иных средствах массовой информации.

11. Содержание вопросов сертификационных экзаменов составляется с целью проверки знаний и практических умений относительно правовой, административной, педагогической, психологической, учебной методологии в сфере образования.

12. Лицу, сдавшему сертификационный экзамен по сертификационной процедуре, вручается Сертификат.

13. Список лиц, получивших Сертификат, публикует уполномоченный орган государственного управления образованием в срок, установленный процедурой сертификации.

14. Результаты сертификационного экзамена могут быть обжалованы в судебном порядке или в уполномоченный орган государственного управления образованием согласно порядку, установленному уполномоченным органом государственного управления образованием.

15. Лицо, получившее Сертификат, в течение пяти лет со дня получения Сертификата может участвовать в конкурсе, проводимом на вакантную должность директора ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения, а в случае негосударственного учебного заведения, а также реализующего ремесленные и средние профессиональные образовательные программы учебного заведения подразделения может быть назначено на должность руководителя подразделения в порядке, установленном уставом.

16. Для участия в конкурсе на вакантную должность директора ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения кандидат на должность директора представляет в Совет:

1) документы в соответствии с перечнем, установленным уполномоченным органом государственного управления образованием;

2) Сертификат;

3) пятилетнюю программу развития учебного заведения.

17. С целью проверки практических навыков руководства кандидата на должность директора ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения Совет проводит собеседование на основании вопросов, установленных уполномоченным органом государственного управления образованием.

18. Победивший на конкурсе и в установленном законодательством порядке подписавший трудовой договор с руководителем уполномоченного органа директор ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения занимает должность до окончания своих полномочий независимо от истечения пятилетнего срока Сертификата, а директор негосударственного учебного заведения, а также руководитель реализовывающего ремесленные и средние профессиональные образовательные программы учебного заведения подразделения занимает должность до истечения срока сертификата.

19. Лицо, получившее Сертификат, может до истечения срока Сертификата подать заявление и пройти сертификацию в установленном порядке.

20. На должность директора ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения не может выдвигаться и избираться (назначаться) лицо, которое:

1) в установленном порядке не получило сертификат на право руководства учебным заведением;

2) в судебном порядке признано недееспособным или ограниченно дееспособным;

3) в судебном порядке было лишено права на занятие педагогической или административной деятельностью;

4) страдает заболеванием, которое может препятствовать педагогической или административной деятельности. Перечень этих заболеваний утверждает правительство;

5) осуждено за совершение преступления, и его судимость не погашена или не снята в установленном порядке, за исключением случаев, когда лицо было осуждено за совершение неумышленного преступления.

21. Директор ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения:

1) представляет на рассмотрение Совета финансово-экономический отчет ремесленного и среднего профессионального государственного учебного заведения, справку о результатах внешнего и внутреннего оценивания, заявку на бюджетное финансирование на следующий год;

2) ответственен за организацию соответствующего процесса образования и обучения, обеспечивающего стандарты реализации программы модульного обучения, направленного на развитие государственных образовательных стандартов (квалификационных стандартов) и умений профессионального образования, за охрану здоровья студентов, подбор кадров, соблюдение требований законодательства Республики Армения, а также за обеспечение иных обязанностей, установленных Законом и уставом ремесленного и среднего профессионального учебного заведения;

3) руководит педагогическим советом ремесленного и среднего профессионального учебного заведения, содействует работе совещательных органов данного учебного заведения;

4) составляет штатное расписание и смету расходов ремесленного и среднего профессионального учебного заведения и с одобрения Совета данного учебного заведения представляет в уполномоченный орган;

5) представляет на одобрение Совета программу развития ремесленного и среднего профессионального учебного заведения;

6) осуществляет иные полномочия, предоставленные ему Законом и уставом данного учебного заведения.

(статья 18.1 дополнена в соответствии с НО-18-Н от 19 мая 2014 года)

Статья 19. Обеспечение качества ремесленного и среднего профессионального образования и обучения и государственный контроль над ним

1. Организацию обеспечения качества ремесленного и среднего профессионального образования и обучения осуществляет данное учебное заведение или организация, реализующая профессиональное образование и обучение.

2. Контроль над качеством ремесленного и среднего профессионального образования и обучения целенаправлен на обеспечение общей государственной политики в области ремесленного и среднего профессионального образования, повышение качества подготовки специалистов, эффективное использование средств государственного бюджета и иных средств, выделенных на финансирование системы ремесленного и среднего профессионального образования и обучения.

3. Государственный контроль над качеством ремесленного и среднего профессионального образования и обучения осуществляют уполномоченный орган государственного управления образованием, уполномоченные органы посредством организаций, осуществляющих оценивание качества и (или) аккредитацию путем организации лицензирования и аккредитации, а также процедур обеспечения качества.

4. Принципами процессов обеспечения качества в системе ремесленного и среднего профессионального образования и обучения являются объективность, непрерывность, прозрачность, единство и публичность оценки.

Статья 20. Лицензирование профессиональной образовательной деятельности (образовательных программ) и аккредитация ремесленного и среднего профессионального учебного заведения

1. Ремесленная и средняя профессиональная образовательная деятельность (образовательные программы) могут быть реализованы только при наличии лицензии.

2. Лицензию учебному заведению ремесленного и среднего профессионального образования и обучения выдает уполномоченный орган государственного управления образованием в соответствии с законодательством Республики Армения.

3. Лицензирование ремесленной и средней профессиональной образовательной деятельности осуществляется отдельно для каждой специальности (профессии) данной учебной программы.

4. Государственная аккредитация ремесленных и средних профессиональных учебных заведений, их специальностей (профессий) и образовательных программ осуществляется при наличии лицензии — по учебным заведениям и их специальностям (профессиям).

5. В системе ремесленного и среднего профессионального образования Республики Армения государственной аккредитации подлежат образовательные программы ремесленника и специалиста.

6. (часть утратила силу в соответствии с НО-153-N от 11 мая 2011 года)

7. Свидетельство государственной аккредитации подтверждает соответствие уровня реализованных ремесленным и средним профессиональным учебным заведением образовательных программ, их содержания и качества образования выпускников требованиям государственных образовательных стандартов.

8. Филиалы учебного заведения аккредитуются на общих основаниях, на основании заявки профессионального учебного заведения, имеющего филиал.

9. Ремесленные и средние профессиональные учебные заведения и их филиалы, созданные в Республике Армения при участии ремесленных и средних профессиональных учебных заведений и иных организаций Республики Армения и (или) других иностранных государств, имеют те же права, что и государственные ремесленные и средние профессиональные учебные заведения и лицензируются, аккредитуются согласно законам Республики Армения, настоящему Закону, если иное не предусмотрено международными договорами Республики Армения.

10. В выпускном документе (дипломе), выданном ремесленным и средним профессиональным учебным заведением, указывается факт аккредитации учебного заведения, его отдельной специальности (профессии).

11. Ремесленное и среднее профессиональное учебное заведение может получать также общественную аккредитацию, которая является признанием осуществляющими общественную аккредитацию организациями соответствия критериев качества деятельности профессионального учебного заведения своим критериям и требованиям.

(статья 20 изменена в соответствии с НО-153-Н от 11 мая 2011 года)

ГЛАВА 4

СУБЪЕКТЫ СИСТЕМЫ РЕМЕСЛЕННОГО И СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ОБУЧЕНИЯ, ИХ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ

Статья 21. Студенты и слушатели системы ремесленного и среднего профессионального образования и обучения

1. Студент ремесленного и среднего профессионального учебного заведения имеет право:

1) выбирать предоставляемые учебными заведениями курсы, являющиеся обязательными (элективными) для обучения данной специальности (профессии) или

специализации и необязательными (факультативными) для обучения данной специальности (профессии) или специализации;

2) участвовать в формировании содержания своего образования, соблюдая требования государственных образовательных стандартов специальностей (профессий) профессионального образования;

3) участвовать в работах соответствующих органов управления ремесленным и средним профессиональным учебным заведением;

4) кроме учебных курсов по выбранной специальности (профессии) проходить иной учебные курс в установленном заведением порядке;

5) переходить с платной системы обучения на бесплатную систему обучения;

6) пользоваться правом на частичное или полное возмещение годовой платы за обучение (в форме учебных пособий) в порядке, установленном законом Республики Армения “Об образовании” и уставом учебного заведения.

7) пользоваться стипендиями, включая именные, пособиями и кредитами, дарениями и грантами установленного размера, а также назначенными юридическими или физическими лицами, направившими их на учебу;

8) возмещение платы за обучение в форме пособия предоставляется поступившим в высшее учебное заведение по результатам конкурса студентам, имеющим высокую успеваемость по результатам учебного года, социально необеспеченным, а также студентам из приграничных и высокогорных населенных пунктов в порядке, установленном законами Республики Армения, в соответствии с количеством мест и порядком, утвержденными Правительством.

Перечень и число специальностей (профессий) в приоритетных и важных областях утверждает Правительство, а также в установленном порядке возмещает пособие таких студентов.

Студентам выдается государственная стипендия за отличную и хорошую успеваемость, общественную активность, проявление должного поведения, а также

студентам приграничных и высокогорных населенных пунктов. Порядок и размер выдачи государственной стипендии устанавливаются Правительством;

9) студенты могут пользоваться иными правами, установленными законами и уставом данного учебного заведения.

2. Из-за здоровья или в иных исключительных случаях студенту может быть предоставлен академический отпуск, в течение которого он сохраняет свое студенческое право. Порядок и сроки предоставления академического отпуска устанавливает государственный орган управления образованием.

3. Студенческое право лица, не окончившего обучение по какой либо причине, может быть восстановлено в порядке, установленном государственным органом управления образованием.

4. Перевод студента в профессиональное учебное заведение, получившее государственную аккредитацию, может осуществляться из другого профессионального учебного заведения, получившего государственную аккредитацию.

5. Слушатели пользуются студенческим правом по части получения профессиональных образовательных услуг.

6. Студент или слушатель имеет обязанности в порядке, установленном законом Республики Армения “Об образовании”, настоящим Законом, уставом учебного заведения и внутренними регламентами.

(статья 21 дополнена в соответствии с НО-52-N от 08 февраля 2011 года)

Статья 22. Работники системы ремесленного и среднего профессионального образования

1. В организациях, реализующих ремесленные и средние профессиональные образовательные программы, предусматриваются педагогические,

административно-хозяйственные, производственные, учебно-вспомогательные и иные персоналы.

2. В педагогический состав организаций, реализующих ремесленные и средние профессиональные образовательные программы, входят преподаватели, мастера производственного обучения.

3. Требования, представляемые к категориям и должностям педагогических работников, порядки организации и проведения конкурсов, переподготовки и аттестации утверждаются уполномоченным органом государственного управления образованием.

4. Работники системы профессионального образования имеют право пользоваться иными правами, установленными законами и уставом данного профессионального учебного заведения.

ГЛАВА 5

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ СИСТЕМЫ РЕМЕСЛЕННОГО И СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

Статья 23. Отношения собственности в системе ремесленного и среднего профессионального образования и обучения

1. В целях обеспечения деятельности, предусмотренной уставом ремесленного и среднего профессионального учебного заведения, учредитель (учредители) предоставляет учебному заведению на праве собственности или пользования (безвозмездного или возмездного) здания, строения, транспорт, земельные участки, оборудования, а также прочее необходимое имущество потребительского, социального, культурного и иного назначения.

Учредитель (учредители) предоставляет имущество государственным ремесленным или средним профессиональным учебным заведениям на праве бессрочного и безвозмездного пользования.

2. Ремесленное или среднее профессиональное учебное заведение имеет право собственности на денежные средства, имущество и иные объекты собственности, переданные ремесленному или среднему профессиональному учебному заведению физическими и юридическими лицами в форме дарения, пожертвования или завещания, на иные, не запрещенные законом источники, а также на полученные от собственной деятельности доходы и приобретенное за счет этих доходов имущество.

Статья 24. Финансирование системы ремесленного и среднего профессионального образования

1. Финансирование ремесленного и среднего профессионального учебного заведения осуществляет учредитель (учредители) в установленном законом порядке.

2. Ремесленная и средняя профессиональная образовательная система финансируется из государственного бюджета и иных, не запрещенных законом источников, в соответствии с размером и ассигнованиями, установленными правительством.

3. Дополнительными источниками финансирования являются:

1) собственные средства, возникающие благодаря предпринимательской деятельности и из иных, не запрещенных законом видов деятельности;

2) инвестиции, гранты и кредиты, предоставленные юридическими и физическими лицами Республики Армения и иностранных государств;

3) бюджеты общин Республики Армения.

4. Ремесленные и средние профессиональные учебные заведения в установленном порядке осуществляют бухгалтерский учет своей экономической и финансовой деятельности.

5. В организациях, осуществляющих ремесленное и среднее профессиональное образование, контроль экономической и финансовой деятельности осуществляют уполномоченные органы в рамках своих полномочий.

6. Достоверность годовых финансовых отчетов деятельности организаций, осуществляющих ремесленное и среднее профессиональное образование, может быть подвергнута аудиту (ревизии) в установленном Правительством порядке.

ГЛАВА 6

ПЕРЕХОДНЫЕ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 25. Переходные положения

1. Часть третья статьи 18 настоящего Закона вступает в силу с 25 мая 2008 года.

2. Часть первая статьи 20 настоящего Закона по части ремесленных образовательных программ вступает в силу с 1 января 2006 года.

3. Часть четвертая статьи 20 настоящего Закона по части ремесленных образовательных программ вступает в силу с 1 января 2006 года.

4. Пункт 5 части первой статьи 21 настоящего Закона вступает в силу с 1 сентября 2007 года.

5. Часть четвертая статьи 21 настоящего Закона вступает в силу с 1 сентября 2009 года.

6. Средние профессиональные учебные заведения, реализующие средние профессиональные образовательные программы до 1 января 2006 года, переименовываются в колледжи.

7. Настоящий Закон вступает в силу с тридцатого дня после дня его официального опубликования.

(статья 25 изменена в соответствии с НО-57-Н от 30 апреля 2008 года)

**Президент
Республики Армения**

Р. Кочарян

2005 г. 13 августа

Ереван

НО-164-Н